



Előterjesztés

31

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat
Képviselő-testülete számára

Előterjesztő: dr. Kocsis Máté polgármester

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2013. december 4.

..... sz. napirend

Tárgy: Javaslat a II. János Pál pápa teret határoló utak felújításával kapcsolatos döntések meghozatalára

A napirendet nyílt ülésen kell tárgyalni, a határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG (NÉV, SZIGNÓ): VÁROSFEJLESZTÉSI ÉS FŐÉPÍTÉSI ÜGYOSZTÁLY VÁROSFEJLESZTÉSI IRODA

KÉSZÍTETTE (ÜGYINTÉZŐ NEVE): ANNUS VIKTOR TURÓCZI TÍMEA

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *előterjesztés 2013. 11. 14. nap*

JOGI KONTROLL: *Ulla*

TÖRVÉNYESSÉGI ELLENŐRZÉS:

Rimán Edina
RIMÁN EDINA
JEGYZŐ

Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi

Humánszolgáltatási Bizottság véleményezi

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Előzmények

A II. János Pál Pápa teret érintően az elmúlt időszakban megvalósult, illetve megvalósuló építési beruházások vannak folyamatban.

Az Erkel Színház megújításra került és 2013. második félévében újra megnyitotta kapuit. A 4-es Metró építése során új megálló épül a téren, egyúttal a metrómegálló közvetlen felszíni környezete is megújításra kerül.

A Képviselő-testület a 276/2013. (VII.17.) számú határozatában úgy döntött, hogy részt vesz a Fővárosi Városrehabilitációs Keret „B” jelű - Közösségi célú városrehabilitációs pályázaton a Népszínház Kör a Polgári Értékekén Egyesület együttműködésével, a II. János Pál pápa téri játszótér funkcióbővítő megújítása céljából. A pályázati feltételek szerint a projekthez az Önkormányzat önrészt nem biztosított, a költségek 100%-a fővárosi támogatásból kerül finanszírozásra.

Az Önkormányzat sikeres pályázatot nyújtott be és a Fővárosi Közgyűlés az 1573/2013. (09.26.) számú határozatának értelmében 59.100,0 e Ft támogatást nyert a projekt megvalósítására.

II. A betérjesztés indoka

Dr. Szeneczey Balázs főpolgármester helyettes úr 2013. október 28-án kelt levelében megkereséssel fordult Önkormányzat felé a teret érintő felújítási munkákban való együttműködés és hozzájárulás

ÉRKEZETT

2013 NOV 26

Ulla

tárgyában, illetve abból célból, hogy a Fővárosi Közgyűlés 2013. november 14-én döntött „A 2012.-2014. évi Útfelújítási Program megvalósításáról szóló megállapodás 4. számú módosításáról” dokumentumról, amelynek keretében az útfelújítási programba felvette a 4-es Metró tervezett átadásához kapcsolódó felszínrendezési feladatokat, így a II. János Pál pápa teret határoló útszakaszok felújítását is.

A megkeresés melléklete tartalmazza az útfelújítási munkálatok műszaki tartalmát, az azokra vonatkozó előzetes költségbeclést, amely jelen előterjesztés 1. számú melléklete.

A II. János Pál pápa téri úthálózat felújítás az alábbi szakaszokat érinti:

- II. János Pál pápa tér: Kun utca és Népszínház utca között szakasza
- II. János Pál pápa tér: Népszínház utca és Bezerédi utca közötti szakasza
- II. János Pál pápa tér: Luther utca és Berzsenyi utca közötti szakasza
- II. János Pál pápa tér: Légszesz utca és Dologház utca közötti szakasza

A rekonstrukció felújítási összköltsége 33.097.399,- Ft + Áfa (bruttó 42.033.697,- Ft), amelyből a Fővárosi Önkormányzat kéri a Józsefvárosi Önkormányzat támogatását bruttó: 19.203.882,- Ft összegben.

A felújítási munkák műszaki tartalmáról, az előzetes költségbeclésről, az önkormányzati forrás biztosításáról valamint a pénzátdásról és megvalósításról szóló megállapodás elfogadásáról Képviselő-testület döntése szükséges még 2013. évben, tekintettel arra, hogy a Fővárosi Önkormányzat a beruházást 2013. december 20. napjától tervezi megkezdeni, várható befejezés 2014. július 31. napja.

III. Tényállási adatok

Az előterjesztés 2. számú mellékletét képezi a Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér úthálózatának megújítási munkáihoz szükséges vissza nem térítendő támogatásként felújítási pénzeszköz átadás-átvételtől című Támogatási Szerződés tervezete.

A Fővárosi Önkormányzat és a Józsefvárosi Önkormányzat között folytatott egyeztetések során, melyek középpontjában a II. János Pál pápa tér jövője állt, tekintettel arra, hogy a tér fővárosi tulajdon, Józsefváros egyik legnagyobb közparkja is egyben. A tér és környezetének méltó kialakítását a közelmúltban megújult Erkel Színház és a hamarosan átadásra kerülő metró állomás és környezetének parkosítása, valamint a további parkolóhelyek kialakítása indokolja, mely könnyíti a környék parkolási problémáit is.

A kivitelezendő útpálya felújítások tartalmazzák az út pályák meglévő aszfalt kopórétegének javítását, nagykockakő burkolat felújítását, merőleges parkoló-állások meglévő aszfalt kopórétegének javítását.

IV. Döntés tartalmának részletes ismertetése

A Képviselő-testület dönt a Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér úthálózatának megújítási munkáihoz szükséges vissza nem térítendő, bruttó 19.203.882,- Ft összegű támogatásként felújítási pénzeszköz átadás-átvételtől, a felújításra vonatkozó műszaki tartalomról valamint a Támogatási Szerződés feltételeiről.

A beruházás műszaki tartalma

Aszfalt burkolatú utak javítása a következő térszakaszok egyes részein:

- II. János Pál pápa tér: Kun utca és Népszínház utca között szakasza.
- II. János Pál pápa tér: Népszínház utca és Bezerédi utca közötti szakasza.
- II. János Pál pápa tér: Luther utca és Berzsenyi utca közötti szakasza. Ezen az útszakaszon a burkolat javításával együtt a párhuzamos parkolósáv megszűnik és ferde parkoló állások kerülnek kialakításra, így további 7 parkolóhely jön létre.
- II. János Pál pápa tér: Légszesz utca és Dologház utca közötti szakasza.
- Nagykockakő burkolatú térszakasz javítása új aszfaltréteg képzésével. A burkolat javításával együtt a párhuzamos parkolósáv megszűnik és ferde parkoló állások kerülnek kialakításra, így további 16 parkolóhely jön létre.

Fedezet:

Útépítés költsége			
	nettó (Ft)	Áfa=27% (Ft)	bruttó (Ft)
Fővárosi Önkormányzat	17.976.232	4.853.583	22.829.815
Józsefvárosi Önkormányzat	15.121.167	4.082.715	19.203.882
Összesen	33.097.399	8.936.298	42.033.697

V. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja a II. János Pál pápa teret határoló utak megújítása, amelynek költsége összesen 33.097.399,- Ft + Áfa (bruttó: 42.033.697,- Ft), és amelyhez a Józsefvárosi Önkormányzat 15.121.167,- Ft + Áfa (bruttó: 19.203.882,- Ft) egyszeri, vissza nem térítendő pénzbeli támogatást biztosít. Az önként vállalt feladatra a támogatási szerződés alapján a pénzügyi teljesítés a szerződést aláírását követő 30. napon történik, így az átutalás időpontja 2014. január hónap lesz. A támogatás költségvetési fedezetére a 2014. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettségvállalás szükséges.

VI. Jogszabályi környezet ismertetése

A Képviselő-testület döntése a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény a 43. § (2) és (3) bekezdésén alapul.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a Budapest Főváros Önkormányzatával együttműködik a Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér úthálózatának felújítása céljából.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2013. december 04.

2. a határozat 1. pontja alapján elfogadja az előterjesztés 1. számú mellékletét képező „Budapest VIII. kerület II. János Pál pápa tér útfelújítási munkái előzetes tájékoztató anyag” elnevezésű dokumentációt és a felújítási munkához szükséges bruttó 19.203.882,- Ft összeget vissza nem térítendő támogatásként 2014. évi költségvetés terhére biztosítja.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2013. december 04.

3. a 2. pontban foglalt önként vállalt feladat előzetes kötelezettségvállalás fedezetül az Önkormányzat 2014. évi saját bevételét jelöli meg.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2013. december 04.

4. a határozat 2. pontja alapján elfogadja a Budapest Főváros Önkormányzata és a Józsefvárosi Önkormányzat között kötendő „Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér úthálózatának megújítási munkáihoz szükséges pénzeszköz átadás-átvételről” elnevezésű Támogatási szerződés tartalmi elemeit az előterjesztés 2. számú mellékletét képező tartalommal és felhatalmazza a Polgármestert annak aláírására.

Felhatalmazza a Polgármestert a Támogatási Szerződés esetleges módosításainak aláírására, amennyiben az nem érint további önkormányzati saját forrásbevonást, határidő módosítást vagy az elfogadott program elemeinek lényeges tartalmi módosítását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2013. december 04., és az esetleges módosításokat követően azonnal

5. felkéri a Polgármestert, hogy a határozat 3. pontjában foglaltakat a 2014. évi költségvetés tervezésénél, az Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet elfogadásánál vegye figyelembe.

Felelős: Polgármester

Határidő: az Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet elfogadása

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Városfejlesztési és Főépítési Ügyosztály, Pénzügyi Ügyosztály

Budapest, 2013. november 25.



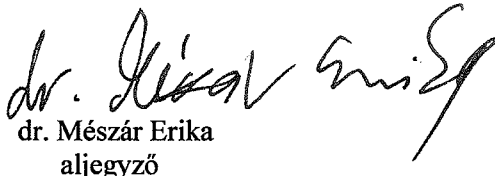
dr. Kocsis Máté
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:

Rimán Edina

jegyző

nevében és megbízásából

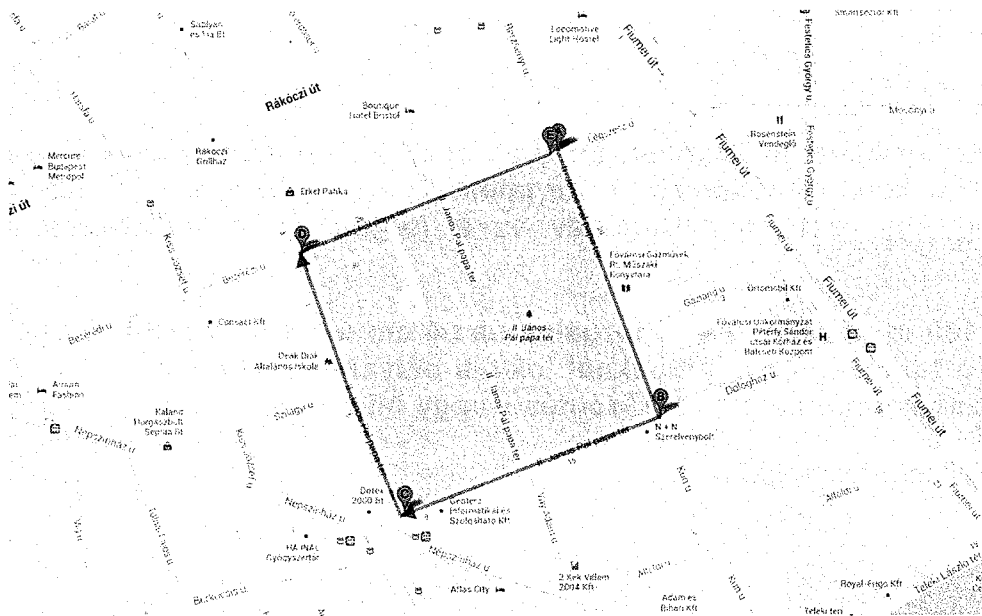


dr. Mészár Erika
aljegyző

2013 NOV 25.

Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér útfelújítási munkái

A lenti átnézeti helyszínrajz jelöli a felújítandó II. János Pál pápa tér útjainak szakaszait:



Aszfalt burkolatú utak:

1. II. János Pál pápa tér (Kun utca és Népszínház utca közötti szakasza)
250 fm; 11,2 m; 2800 m²
2. II. János Pál pápa tér (Népszínház és Bezerédi utca közötti szakasza)
267 fm; 11 m; 2937 m²
3. II. János Pál pápa tér (Luther utca és Berzsényi utca közötti szakasza)
280 fm; 11,5 m; 3220 m²

Nagykocka burkolatú út:

4. II. János Pál pápa tér (Légszesz utca és Dologház utca közötti szakasza)
267 fm; 10,65 m; 2979 m²

Aszfalt burkolatú utak állapota, javítási javaslat:

II. János Pál pápa tér (Kun utca és Népszínház utca közötti szakasza)

- Hossza: 250 m
- Szélessége: 11,2 m ebből 2x 3,5 m forgalmi sáv, 2x 2,1 m párhuzamos parkolósáv
- Felülete: 2800 m²
- Burkolata: Hengerelt aszfalt

Javítási javaslat:

Az aszfalt burkolata jó állapotú, felújítás csak a Kun utcától szükséges a Vay Ádám utca kereszteződéséig 1 forgalmi sáv szélességben. Itt az útpálya kopóréteg egy része a parkolósáv és a forgalmi sáv találkozására mentén kipergett.

Javítás: 100 m hosszban az 1 forgalmi sáv 4 cm marása, majd 4 cm AC 11 (F) kopóréteg terítése, lokális hibáknál lokális pályaszerkezet csere, illetve hossz csatlakozások bitumennel való kiöntése, vagy bitumenszalag alkalmazása.

Jelenlegi állapot fényképei:



II. János Pál pápa tér (Népszínház és Bezerédi utca közötti szakasza)

- Hossza: 267 m
- Szélessége: 11 m
- Felülete: 2937 m²
- Burkolata: Hengerelt aszfalt

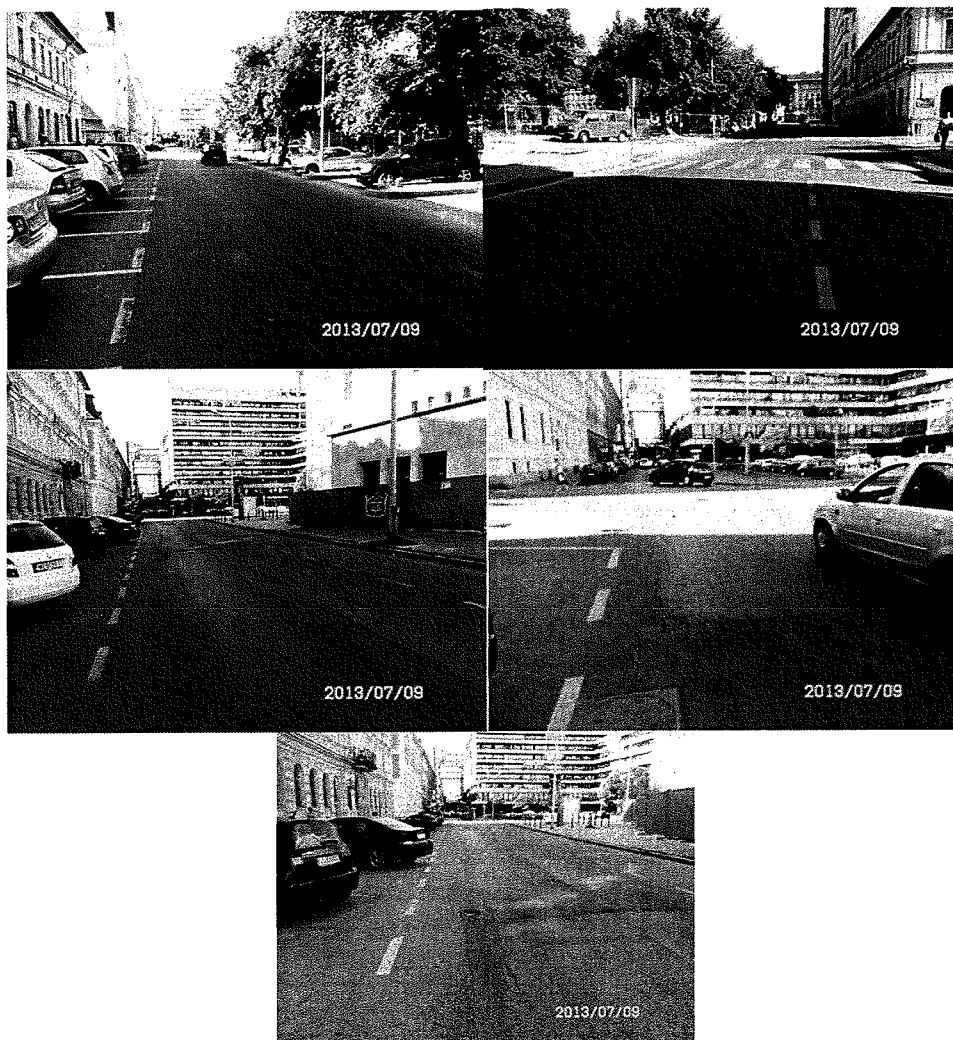
Javítási javaslat:

Az aszfalt burkolata jó állapotú, felújítás a Bezerédi utcától vissza, egy 65 m hosszban szükséges. Az előtte lévő részen kisebb repedések kiöntése szükséges.

Javítása 4 cm marása majd 4 cm AC 11(F) kopó kopóréteg terítése, lokális helyeken lokális pályaszerkezeti csere, hossz csatlakozások mentén bitumennel való kiöntése, vagy bitumenzalag alkalmazása. Repedések kiöntése.

- 4 cm marás
- 4 cm AC 11(F) kopó

Jelenlegi állapot fényképei:



II. János Pál pápa tér (Luther utca és Berzsényi utca közötti szakasza)

- Hossza: 280 m
- Szélessége: 11,5 m
- Felülete: 3220 m²
- Burkolata: Hengerelt aszfalt

Javítási javaslat:

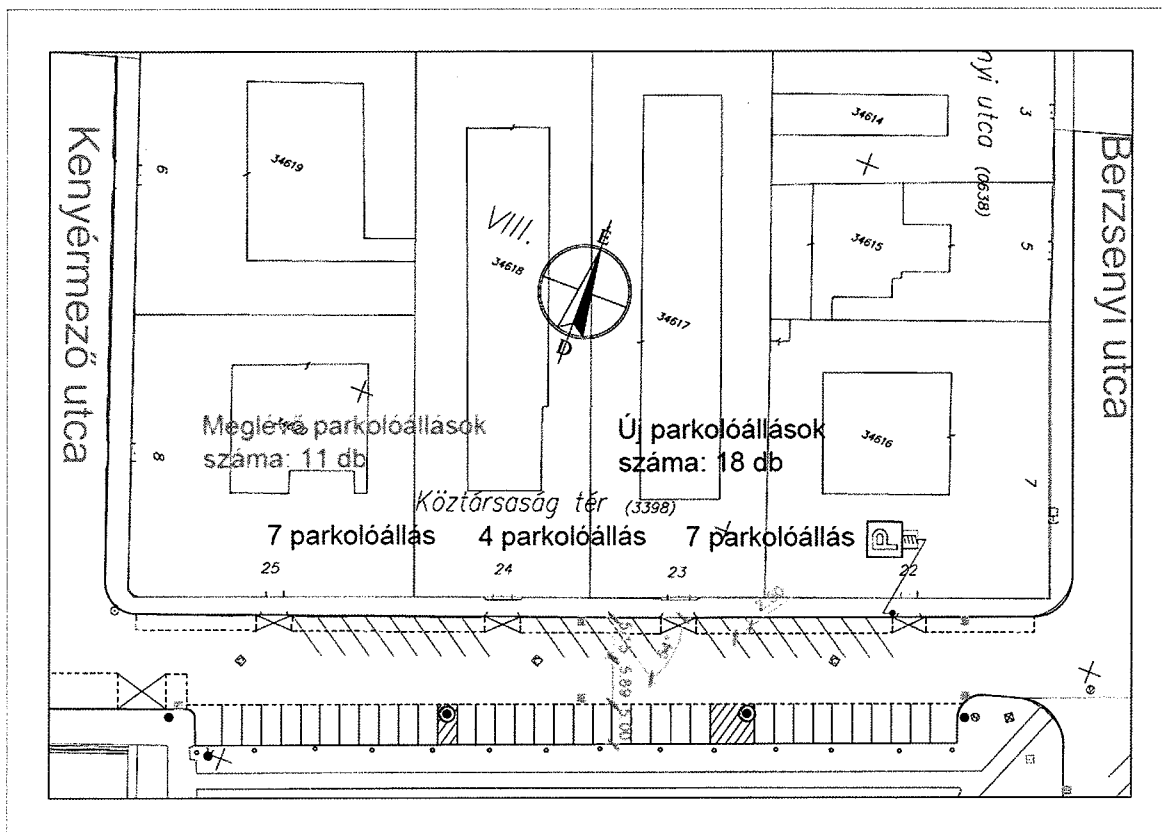
Az aszfalt burkolata a Kenyérmező utcától a Légszesz utcáig rosszabb állapotú, keresztrepedések, hosszrepedések, felgyűrődések láthatók. Felújítás a Kenyérmező utcától szükséges.

Javítása 126 m hosszban szükséges 4 cm marással, majd 4 cm AC 11 (F) kopóréteg aszfaltozással. Lokális helyeken lokális pályaszerkezet csere, hossz csatlakozások mentén bitumennel való kiöntése, vagy bitumenzalag alkalmazása.

- 4 cm marás
- 4 cm AC 11 (F) kopó

Az aszfalt burkolat javításával együtt a párhuzamos parkolósáv megszűnik és ferde parkolóállások lesznek kialakítva, így növelve a parkolási lehetőséget. A parkolóállások száma 7 darabbal növekszik. A tervezett kialakítás sebességcsökkenést is okoz, mivel csökken a forgalmi sávok szélessége és ez csökkenti a gépkocsivezetők biztonságérzetét.

A tervezett kialakítás vázlatrajza:



Jelenlegi állapot fényképei:



Nagykockakő burkolatú út állapota, javítási javaslat:

II. János Pál pápa tér (Légszesz utca és Dologház utca közötti szakasza)

- Hossza: 267 m
- Szélessége: 10,65 m
- Felülete: 2979 m²
- Burkolata: Nagykockakő
- Parkoló burkolata: Hengerelt aszfalt
- Járdá burkolata: Öntött aszfalt

Javítási javaslat:

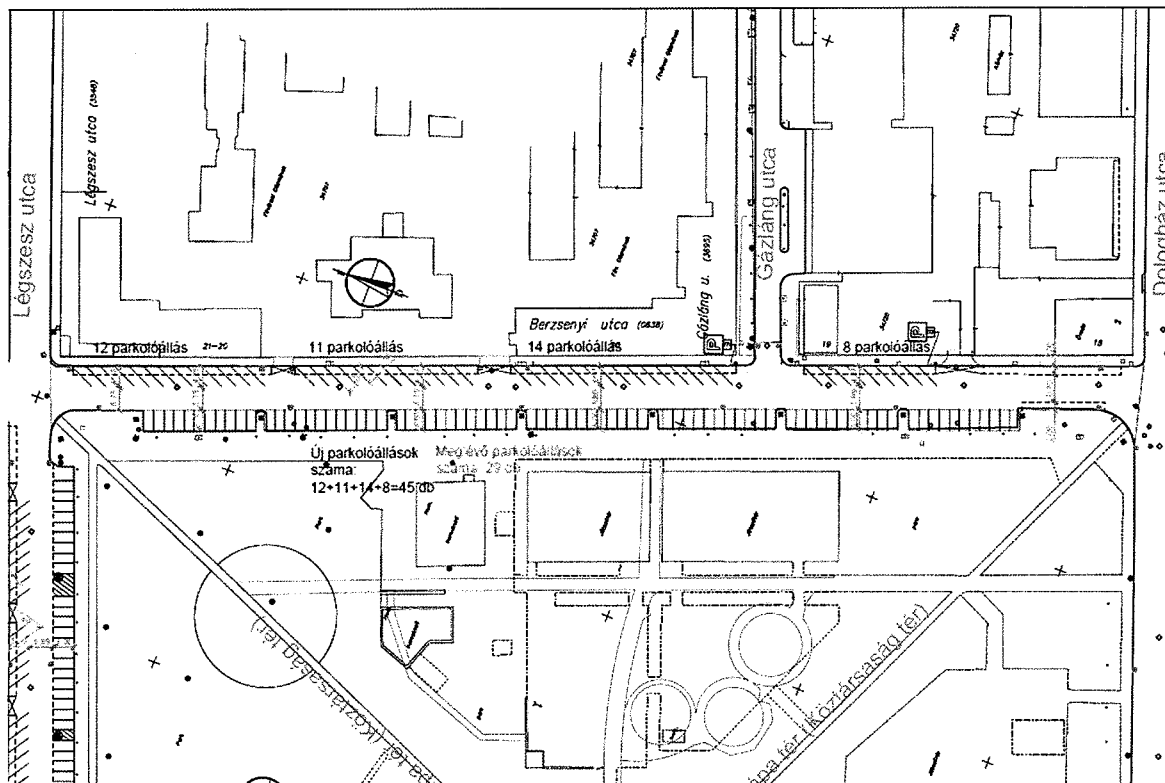
A nagykockakő állapota helyenként szétfagyott, számos helyen megsüllyedt. Javítására a következő pályaszerkezeti réteget javasoljuk.

1, nagykockakő burkolat javítása, aszfalt pályaszerkezeti réteg építése:

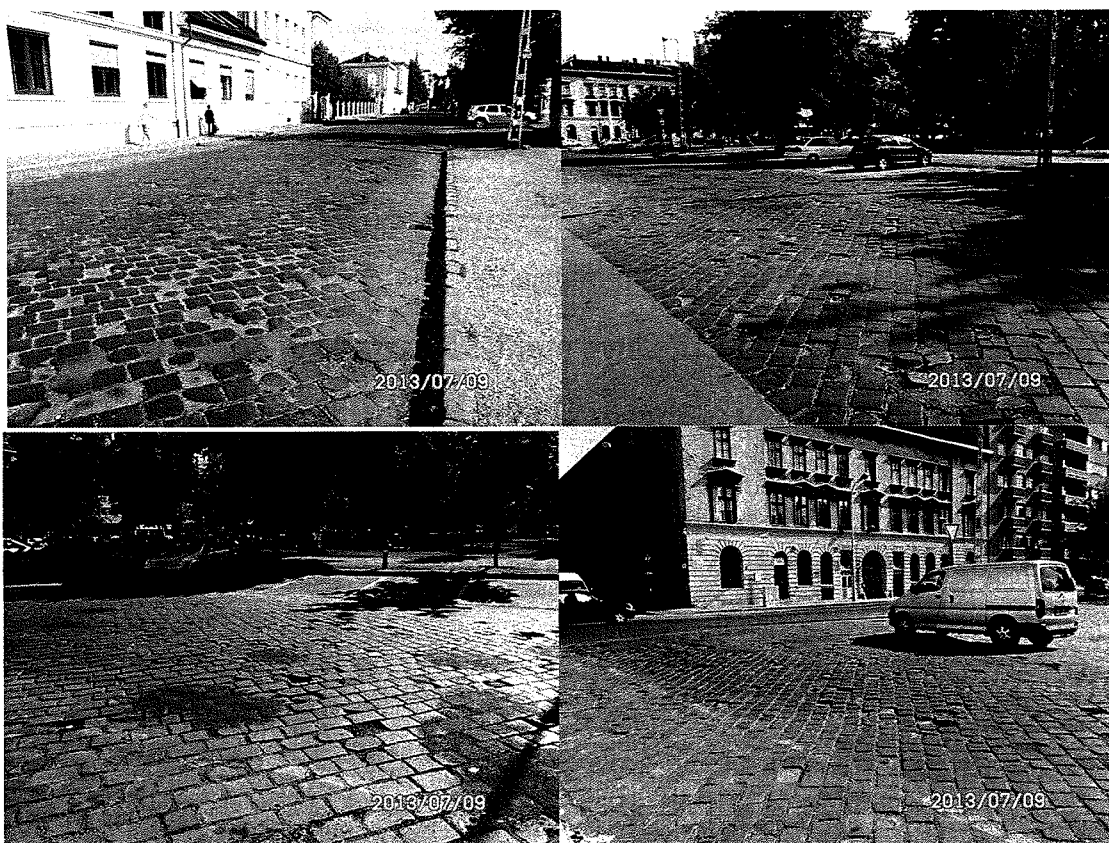
- 5 cm AC 11 (F) kopó

A nagykockakő és az aszfalt burkolatra is új 5 cm vastag aszfalt kopóréteg kerül. A burkolat javításával együtt a párhuzamos parkolósáv megszűnik és ferde parkolóállások lesznek kialakítva, így növelve a parkolási lehetőséget. A parkolóállások száma 16 darabbal növekszik. A tervezett kialakítás sebességcsökkenést is okoz, mivel csökken a forgalmi sávok szélessége és ez csökkenti a gépkocsivezetők biztonságérzetét.

A tervezett kialakítás vázlatrajza:



Jelenlegi állapot fényképei:



I. Javaslát az útfelújításra, a felújítás részletezése és becsült értéke

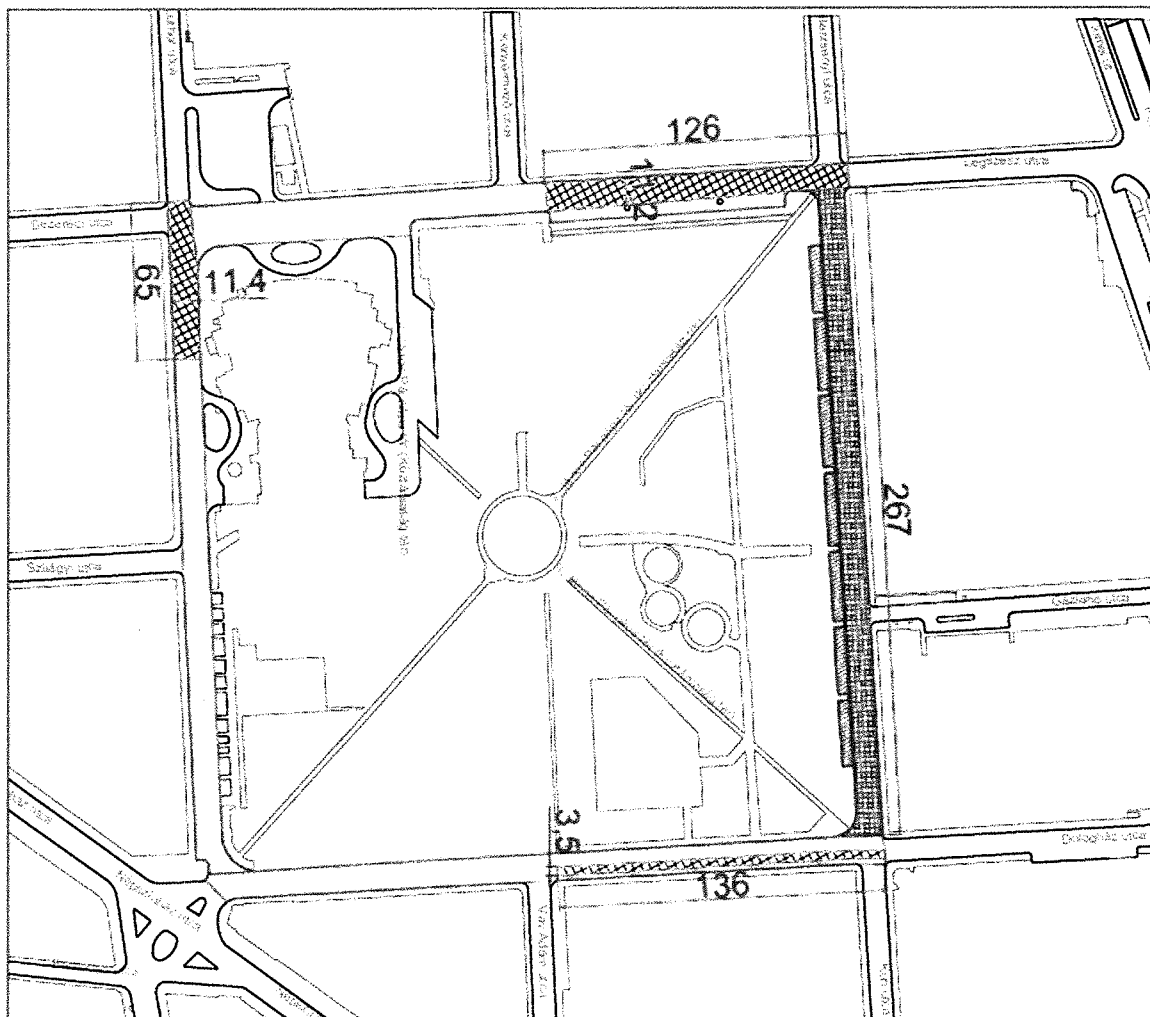
Javasolt beavatkozások alaptérképen bemutatva:

2013-ban kivitelezendő útpálya javítások

A piros sraffozott részen az út pálya meglévő aszfalt kopóréteg javítandó.

A zöld sraffozott rész a nagykockakő burkolat, mely felújításra szorul, aszfalt kopóréteg burkolatot kap.

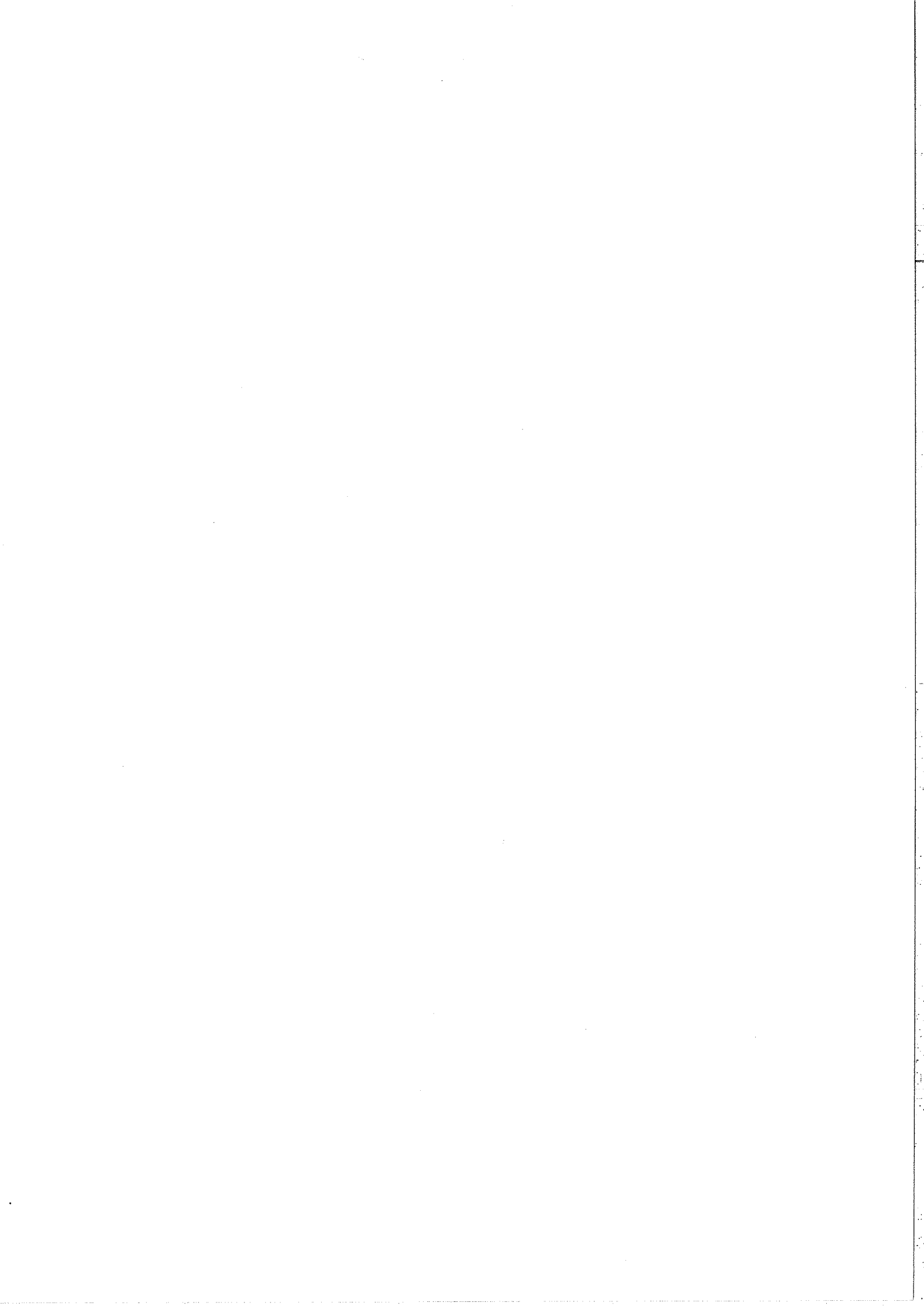
A kék sraffozott részen a merőleges parkolóállások meglévő aszfalt kopóréteg javítandó, aszfalt kopóréteg burkolatot kap.



A lenti táblázat alapján a VIII. kerület II. János Pál pápa tér felújításának összköltsége nettó 33.097.399.- Ft, bruttó 42.033.697.- Ft, melyből a VIII. kerület nettó 15.121.167.- Ft, bruttó 19.203.882.- Ft költséget kell, hogy biztosítson.

Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér útfelújítási 2013 évi munkái

Tételszám	Megnevezés	Költség összesen nettó [Ft]
	Általános tételek összesen	994 030
	BKK része	497 015
	VIII. ker. része	497 015
1. alap	II. János Pál pápa tér (Kun utca és Népszínház utca közötti szakasza) összesen 100 fm; 3,5 m; 350 m2	3 443 200
	BKK része	3 443 200
2. alap	II. János Pál pápa tér (Népszínház utca és Bezerédi utca közötti szakasza) összesen 65 fm; 11,4 m; 741 m2,	5 831 372
	BKK része	2 924 636
	VIII. ker. része	2 906 736
3. alap	II. János Pál pápa tér (Luther utca és Berzsényi utca közötti szakaszon) összesen 126 fm; 11,2 m; 1411 m2	6 678 518
	BKK része	3 251 217
	VIII. ker. része	3 427 301
4. alap	II. János Pál pápa tér (Légszesz utca és Dologház utca közötti szakasza) összesen 267 fm; 10,65 m; 2979 m2	16 150 280
	BKK része	7 860 164
	VIII. ker. része	8 290 116
	ÚTÉPÍTÉS NETTÓ ÉPÍTÉSI KÖLTSÉG MINDÖSSZESEN:	33 097 400
	27 % ÁFA:	8 936 298
	BRUTTÓ ÉPÍTÉSI KÖLTSÉG MINDÖSSZESEN:	42 033 697
	BKK nettó összesen	17 976 232
	BKK bruttó összesen	22 829 815
	VIII. ker. része nettó összesen	15 121 167
	VIII. ker. része bruttó összesen	19 203 882



Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér útfelújítási 2013 évi munkái

Tételszám	Megnevezés	Mérték-egység	Mennyiség összesen	Egységár	Költség összesen nettó (Ft)
-----------	------------	---------------	--------------------	----------	-----------------------------

Általános tételek 50-50%-ban megosztva

994 030

BKK része

1. alap **II. János Pál pápa tér (Kun utca és Népszínház utca közötti szakasza) 100 fm; 3,5 m; 350 m²**

212 015	Víznyelő rácsok szintbehelyezése	db	6,0	12 000	72 000
212 025	Aknafedlapok szintbehelyezése	db	16,0	20 000	320 000
311 080	Betonszegély bontása (hasított)	m	40,0	1 000	40 000
326 010	Kiemelt szegély építése (hasított bontott)	m	40,0	5 000	200 000
214 050	Alkalmatlan fedőréteg leszedése, szállítása	m ³	21,0	3 500	73 500
311 050	Stabilizált út bontása	m ³	21,0	9 000	189 000
322 005	Hidraulikus kötőanyagú stabilizáció készítése (Hkt-4)	m ³	21,0	14 000	294 000
322 015	Telepen kevert cementes stabilizáció készítése (Ckt-4)	m ³	21,0	17 000	357 000
323 335	AC 22 kötő (F) 50/70	m ³	10,5	53 800	564 900
311 060	Aszfalt pályaszerkezetű út marása hideg eljárással	m ³	14,0	7 500	105 000
323 410	AC 11 kopó (F)	m ³	14,0	66 700	933 800
324 250	Repedések javítása melegen beépíthető hézagkitöltő anyaggal	m	120,0	1 000	120 000
332 120	Burkolati jelek készítése géppel (tartós kivétel)	m ²	30,0	5 800	174 000

3 443 200

BKK része

2. alap **II. János Pál pápa tér (Népszínház utca és Bezerédi utca közötti szakasza) 65 fm; 11,4 m; 741 m²**

212 015	Víznyelő rácsok szintbehelyezése	db	5,0	12 000	60 000
212 025	Aknafedlapok szintbehelyezése	db	8,0	20 000	160 000
214 050	Alkalmatlan fedőréteg leszedése, szállítása	m ³	22,2	3 500	77 805
311 050	Stabilizált út bontása	m ³	22,2	9 000	200 070
322 005	Hidraulikus kötőanyagú stabilizáció készítése (Hkt-4)	m ³	22,2	14 000	311 220
322 015	Telepen kevert cementes stabilizáció készítése (Ckt-4)	m ³	22,2	17 000	377 910
323 335	AC 22 kötő (F) 50/70	m ³	11,1	53 800	597 987
311 060	Aszfalt pályaszerkezetű út marása hideg eljárással	m ³	14,8	7 500	111 150
323 410	AC 11 kopó (F)	m ³	14,8	66 700	988 494
324 250	Repedések javítása melegen beépíthető hézagkitöltő anyaggal	m	40,0	1 000	40 000
332 120	Burkolati jelek készítése géppel (tartós kivétel)	m ²		5 800	0

2 924 636

VIII. ker. része

II. János Pál pápa tér (Népszínház utca és Bezerédi utca közötti szakasza) összesen 65 fm; 11,4 m; 741 m²

212 015	Víznyelő rácsok szintbehelyezése	db	2,0	12 000	24 000
212 025	Aknafedlapok szintbehelyezése	db	4,0	20 000	80 000
214 050	Alkalmatlan fedőréteg leszedése, szállítása	m ³	22,2	3 500	77 805
311 050	Stabilizált út bontása	m ³	22,2	9 000	200 070
322 005	Hidraulikus kötőanyagú stabilizáció készítése (Hkt-4)	m ³	22,2	14 000	311 220
322 015	Telepen kevert cementes stabilizáció készítése (Ckt-4)	m ³	22,2	17 000	377 910
323 335	AC 22 kötő (F) 50/70	m ³	11,1	53 800	597 987
311 060	Aszfalt pályaszerkezetű út marása hideg eljárással	m ³	14,8	7 500	111 150
323 410	AC 11 kopó (F)	m ³	14,8	66 700	988 494
324 250	Repedések javítása melegen beépíthető hézagkitöltő anyaggal	m	25,0	1 000	25 000
332 120	Burkolati jelek készítése géppel (tartós kivétel)	m ²	19,5	5 800	113 100

2 906 736

BKK része

3. alap **II. János Pál pápa tér (Luther utca és Berzsenyi utca közötti szakaszon) összesen 126 fm; 11,2 m; 1411 m²**

212 015	Víznyelő rácsok szintbehelyezése	db	10,0	12 000	120 000
212 025	Aknafedlapok szintbehelyezése	db	12,0	20 000	240 000
311 080	Betonszegély bontása (hasított)	m		1 000	0
326 010	Kiemelt szegély építése (hasított bontott)	m		5 000	0
214 050	Alkalmatlan fedőréteg leszedése, szállítása	m ³	7,1	3 500	24 850
311 050	Stabilizált út bontása	m ³	7,1	9 000	63 900
322 005	Hidraulikus kötőanyagú stabilizáció készítése (Hkt-4)	m ³	7,1	14 000	99 400
322 015	Telepen kevert cementes stabilizáció készítése (Ckt-4)	m ³	7,1	17 000	120 700
323 335	AC 22 kötő (F) 50/70	m ³	3,6	53 800	190 990
311 060	Aszfalt pályaszerkezetű út marása hideg eljárással	m ³	28,2	7 500	211 620
323 410	AC 11 kopó (F)	m ³	28,2	66 700	1 882 007
311 010	Aszfalt burkolat bontása járdán törmelék elszállítással	m ³	0,8	13 000	9 750
311 015	Beton burkolat bontása járdán törmelék elszállítással	m ³	2,5	15 000	37 500
322 045	C12/15 beton burkolatalap készítése	m ³	2,5	22 000	55 000
323 434	MA 8 20/30	m ³	0,8	114 000	85 500

Tételszám	Megnevezés	Mérték-egység	Mennyiség összesen	Egységár	Költség összesen nettó (Ft)
324 250	Repedések javítása melegen beépíthető hézagkitöltő anyaggal	m	110,0	1 000	110 000
332 120	Burkolati jelek készítése géppel (tartós kivétel)	m2		5 800	0

3 251 217

VIII. ker. része

II. János Pál pápa tér (Luther utca és Berzsényi utca közötti szakaszon) összesen 126 fm; 11,2 m; 1411 m2

212 015	Víznyelő rácsok szintbehelyezése	db	4,0	12 000	48 000
212 025	Aknafedlapok szintbehelyezése	db	6,0	20 000	120 000
311 080	Betonszegély bontása (hasított)	m	50,0	1 000	50 000
326 010	Kiemelt szegély építése (hasított bontott)	m	50,0	5 000	250 000
214 050	Alkalmatlan fedőréteg leszedése, szállítása	m3	7,1	3 500	24 850
311 050	Stabilizált út bontása	m3	7,1	9 000	63 900
322 005	Hidraulikus kötőanyagú stabilizáció készítése (Hkt-4)	m3	7,1	14 000	99 400
322 015	Telepen kevert cementes stabilizáció készítése (Ckt-4)	m3	7,1	17 000	120 700
323 335	AC 22 kötő (F) 50/70	m3	3,6	53 800	190 990
311 060	Aszfalt pályaszerkezetű út marása hideg eljárással	m3	28,2	7 500	211 680
323 410	AC 11 kopó (F)	m3	28,2	66 700	1 882 541
311 010	Aszfalt burkolat bontása járdán törmelék elszállítással	m3		13 000	0
311 015	Beton burkolat bontása járdán törmelék elszállítással	m3		15 000	0
322 045	C12/15 beton burkolatalap készítése	m3		22 000	0
323 434	MA 8 20/30	m3		114 000	0
324 250	Repedések javítása melegen beépíthető hézagkitöltő anyaggal	m	30,0	1 000	30 000
332 120	Burkolati jelek készítése géppel (tartós kivétel)	m2	57,8	5 800	335 240

3 427 301

BKK része

4. alap II. János Pál pápa tér (Légszesz utca és Dologház utca közötti szakasza) összesen 267 fm; 10,65 m; 2979 m2

212 015	Víznyelő rácsok szintbehelyezése	db	6,0	12 000	72 000
212 025	Aknafedlapok szintbehelyezése	db	12,0	20 000	240 000
311 055	Kő (kockakő, idomkő) burkolatú út bontása	m3	80,4	7 000	563 031
322 045	C12/15 beton burkolatalap készítése	m3	80,4	22 000	1 769 526
311 080	Betonszegély bontása (hasított)	m		1 000	0
326 010	Kiemelt szegély építése (hasított bontott)	m		5 000	0
323 410	AC 11 kopó (F) (5 cm)	m3	78,2	66 700	5 215 607
332 210	Oszlopok elhelyezése KRESZ táblákhoz	db		12 000	0
332 230	KRESZ táblák elhelyezése	db		9 600	0
332 120	Burkolati jelek készítése géppel (tartós kivétel)	m2		5 800	0
332 125	Burkolati jelek készítése kézzel (tartós kivétel)	m2		6 200	0

7 860 164

VIII. ker. része

II. János Pál pápa tér (Légszesz utca és Dologház utca közötti szakasza) összesen 267 fm; 10,65 m; 2979 m2

212 015	Víznyelő rácsok szintbehelyezése	db	6,0	12 000	72 000
212 025	Aknafedlapok szintbehelyezése	db	12,0	20 000	240 000
311 055	Kő (kockakő, idomkő) burkolatú út bontása	m3	80,4	7 000	563 031
322 045	C12/15 beton burkolatalap készítése	m3	80,4	22 000	1 769 526
311 080	Betonszegély bontása (hasított)	m	50,0	1 000	50 000
326 010	Kiemelt szegély építése (hasított bontott)	m	50,0	5 000	250 000
323 410	AC 11 kopó (F) (4 cm)	m3	70,8	66 700	4 719 359
332 210	Oszlopok elhelyezése KRESZ táblákhoz	db	2,0	12 000	24 000
332 230	KRESZ táblák elhelyezése	db	2,0	9 600	19 200
332 120	Burkolati jelek készítése géppel (tartós kivétel)	m2	15,0	5 800	87 000
332 125	Burkolati jelek készítése kézzel (tartós kivétel)	m2	80,0	6 200	496 000

8 290 116

ÚTÉPÍTÉS NETTÓ ÉPÍTÉSI KÖLTSÉG MINDÖSSZESEN:

33 097 399

27 % ÁFA:

8 936 298

BRUTTÓ ÉPÍTÉSI KÖLTSÉG MINDÖSSZESEN:

42 033 697

BKK

17 976 232

VIII. ker. része

15 121 167

Támogatási Szerződés

a Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér úthálózatának megújítási munkáihoz szükséges vissza nem térítendő támogatásként felújítási pénzeszköz átadás-átvételről

amely létrejött az alulírott helyen és időpontban

egyrészt:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat mint átadó

Székhelye: 1082 Budapest, Baross utca 63-67.
Törzskönyvi azonosítója: 735715
Képviselője: dr. Kocsis Máté polgármester (a továbbiakban: **Átadó**)

másrészt:

Budapest Főváros Önkormányzata mint átvevő

Székhelye: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Törzskönyvi azonosítója: 735638
Képviselője: Tarlós István főpolgármester (a továbbiakban: **Átvevő**)

között, az alábbi feltételekkel:

ELŐZMÉNYEK

Budapest Főváros Önkormányzata és Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat egyaránt elkötelezett a főváros VIII. kerületében található II. János Pál pápa tér megújítása iránt. A jelen szerződést megkötő felek szándéka, hogy a téren az elnevezéséhez méltó körülményeket teremtsenek, és fejlesztéseiknek köszönhetően a kerületben és az egész fővárosban élők számára rendezett feltételeket biztosítsanak a közparkban való pihenéshez, kikapcsolódáshoz, valamint a közelmúltban megújult Erkel Színházba érkezőket kulturált, szép környezet fogadhassa.

A Fővárosi Közgyűlés számú határozataival döntött a II. János Pál pápa téren található közpark, valamint a teret határoló utak megújításáról.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete számú határozatával úgy döntött, hogy vissza nem térítendő pénzeszköz átadásával hozzájárul a II. János Pál pápa tér útfelújítási munkáihoz.

1. Átvevő kijelenti, hogy az alábbi fejlesztési feladatot valósítja meg:

A beruházás: Budapest, VIII. ker. II. János Pál pápa tér úthálózatának felújítása

a) A beruházás helyének tulajdonosi helyzete:

tulajdonos: Budapest Főváros Önkormányzata
üzemeltető: BKK-Közút Zrt.

b) A beruházás megvalósításának részletes műszaki tartalma és költségkimutatása, költségek megosztási aránya: a támogatási szerződés 1. mellékletében meghatározottak szerint.

c) A megvalósítás ütemezése:

- a. Kezdés: 2013. december 20.
- b. Befejezés: 2014. július 31.

Átvevő köteles a fent meghatározott időszakban az a) pontban meghatározott beruházás c) pontban meghatározott műszaki tartalommal való teljes körű megvalósítására.

a) A beruházásnak az Átadót terhelő költsége: (vissza nem igényelhető áfával): bruttó 19.203.882 Ft, a támogatási szerződés 1. mellékletében meghatározott részösszegek szerint, amelyet Átadó teljes egészében Átvevő rendelkezésére bocsát.

b) A megvalósítás utáni tulajdonos és üzemeltető megnevezése:

tulajdonos: Budapest Főváros Önkormányzata
üzemeltető: BKK-Közút Zrt.

2. Átadó kijelenti, hogy az 1. pontban ismertetett feladat – melynek teljes költségigénye az 1. számú mellékletben meghatározottak szerint bruttó 42.033.697 Ft – megvalósításához vissza nem térítendő felújítási támogatásként bruttó 19.203.882 Ft-ot, azaz tizenkilencmillió – kettőszázháromezer nyolcszáznyolcvankét forintot Átvevő részére átad.

Átadó jelen támogatási szerződés mindkét fél által történő aláírását követő 30 napon belül a 19.203.882 Ft-ot Budapest Főváros Önkormányzata számú költségvetési elszámolási számlájára átutalja. Az átadásra kerülő pénzeszköz Átadó elkülönítetten kezeli, illetve tartja nyilván, valamint a 2014. évi költségvetésben megtervezi, és a 2014. évi átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletében a pénzügyi teljesítést, a felhasználást engedélyezi.

3. Átvevő kijelenti, hogy a támogatási szerződés 2. pontja alapján átadásra kerülő pénzeszközt csak és kizárólag az 1. pontban megjelölt feladat megvalósítására fordítja. A feladattal járó műszaki, szerződési, pénzügyi kérdésekben Átvevő önállóan dönt. Az Átadó részére Átvevő a beruházás teljes időszakában folyamatosan lehetővé teszi az ellenőrzési jogosultság gyakorlását. A feladat végrehajtásához szükséges szerződéseket Átvevő a saját nevében köti meg. Átadó az Átvevő tevékenységével összefüggésben semminemű műszaki, pénzügyi és jogszabályi felelősség nem terheli, az esetlegesen felmerülő többletköltséget az Átvevő viseli.
4. Átadó tudomásul veszi és hozzájárul ahhoz, hogy az 1. pontban meghatározott beruházás megvalósítását teljes körű felelősséggel a BKK Közút Zrt. végezze a Budapest Főváros Önkormányzata vagyonáról, a vagyonelemek feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 22/2012. (III. 14.) Főv. Kgy. rendelet 4. mellékletének 33. pontjában biztosított kizárólagos joga alapján a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 9. § (5) bekezdés g) pontjának megfelelően, az Átvevő és a BKK Közút Zrt. közötti külön megállapodás keretében.
5. Átvevő az átvett 19.203.882 Ft pénzeszköz felhasználásáról legkésőbb 2014. december 31-ig a következők szerint köteles elszámolni:

Átvevő a műszakilag és számszakilag igazolt, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 165. § (2) bekezdésében meghatározott követelményeknek megfelelő kivitelezői végszámlák, az üzembe helyezési okirat és a munka befejezését igazoló műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv Átvevő által hitelesített másolatait, az összesítést tartalmazó táblázatot, mely tartalmazza költségek megosztási arányát az Átadó részére postai úton megküldi. Átvevő az elszámolásról annak kézhezvételétől számított 30 napon belül írásban, Átvevő részére postai úton megküldve, nyilatkozik annak elfogadásáról, vagy előadja kifogásait. Kifogás felmerülése esetén, annak Átvevő általi kézhezvételétől számított 30 napon belül, Átvevő és Átadó személyes tárgyalás útján próbálja rendezni.

6. Amennyiben Átvevő az átvett 19.203.882 Ft pénzeszközt vagy annak bármekkora részét nem a jelen szerződésben foglaltak szerint használja fel, köteles az Átadó 14100309-10213949-01000006 számú költségvetési elszámolási számlájára az 5. pontban meghatározott személyes tárgyalást követő 30 napon belül átutalni.
7. Átvevő vállalja, hogy az átvett 19.203.882 Ft pénzeszközzel tételesen elszámol, és amennyiben a szerződés 1. mellékletében meghatározottak szerinti részletes műszaki tartalom kevesebb költségből valósul meg, így a tételes megosztás arányában a fel nem használt összeget Átadó részére az elszámolást követő 30 napon belül visszafizeti.
8. Az Átvevő vállalja, hogy amennyiben a kivitelezés bekerülési költsége meghaladja a tervezett 42.033.697 Ft-ot, azt saját forrásából egészíti ki, további támogatási pénzeszköz igényel az Átadó felé nem él.
9. Átadó és Átvevő kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen támogatási szerződés egy-egy példányát a pénzeszközeiket kezelő pénzintézet részére megküldik.
10. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény vonatkozó előírásai az irányadók.
11. Jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi a
„Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér útfelújítási munkái” tárgyú műszaki dokumentáció és a „Budapest, VIII. kerület II. János Pál pápa tér útfelújítási 2013 évi munkái” tárgyú tételes költségmegosztás tartalmazó költségvetés

Budapest, 2013. december ...

.....
Tarlós István főpolgármester megbízásából
dr. Szeneczey Balázs
Városfejlesztési főpolgármester-helyettes

Budapest Főváros Önkormányzata

Átvevő

.....
dr. Kocsis Máté
polgármester

Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat

Átadó

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

.....

Verő Tibor
Pénzügyi főosztályvezető

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....

Páris Gyuláné
pénzügyi ügyosztályvezető

Láttam:

„Főjegyző megbízásából”

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Rimán Edina
jegyző
névében és megbízásából

.....

dr. Uzsák Katalin
aljegyző
Budapest, 2013.....

.....

dr. Mészár Erika
aljegyző
Budapest, 2013.